

Zeitschrift: Schweizer Soldat + MFD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader mit MFD-Zeitung
Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat
Band: 68 (1993)
Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

INITIATIVE MIT SCHLIMMEN FOLGEN

Das Tierschutzgesetz ist besser geworden. Neu ist seit letztem Jahr beim Tierversuch die verschärfte Bewilligungspraxis und die Überwachung durch das Veterinäramt des Bundes. Damit wurde eine effiziente Kontrolle noch griffiger gemacht. Trotzdem ist wieder eine Initiative «zur Abschaffung der Tierversuche» eingereicht worden. Diese Initiative hätte für Forschung und Medizin schlimme Folgen. «Die medizinische Versorgung des Menschen und der Tiere würde schlechter», schreibt der Bundesrat in seiner Botschaft dazu.



Das Bundeshaus
in Bern

Auch der Bundesrat ist der Auffassung, dass die Initiative «zur Abschaffung der Tierversuche» abzulehnen sei.

Eine Information des Arbeitskreises Gesundheit und Forschung, Postfach, 8024 Zürich

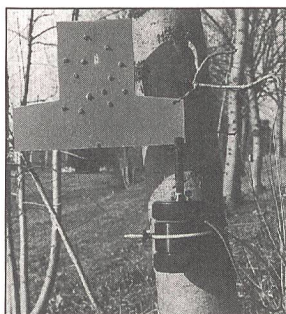
TIRAX AG
P.O. Box
CH-8902 Urdorf

Telephone 01 734 04 33
Telefax 01 734 28 46



tirax
Industrial Engineering

**Weltweit mehr als 10 000
TIRAX-Kampfsimulatoren im Einsatz**

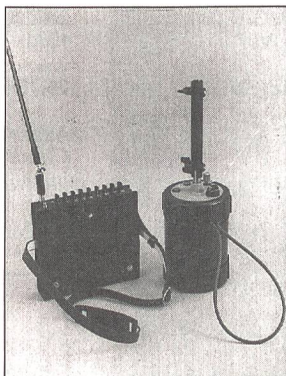


bei Streitkräften für

- dynamische und realistische Feinddarstellung
- Schiess- und Gefechtsausbildung des Einzelkämpfers und des Truppenverbandes
- Zeitgewinn
- Schulung von Taktik und Befehlsgebung

Vorteile

- MIL-Normen, geprüft und abgenommen durch die Schweizer Armee und andere Streitkräfte
- leichtgewichtig 3 kg batteriebetrieben 1,5 V
- universell als Dreh-, Schwenk- und Fallscheibe einsetzbar
- mit Funk oder Draht einzeln und in Gruppen fernsteuerbar



für effiziente Gefechtsausbildung

**Der «Schweizer
Soldat + MFD»:
Ein typisches
Geschenk von
Ihnen.**

Militärisch interessierten Personen aus Ihrem Familien-, Freundes- und Bekanntenkreis können Sie mit einem Abonnement der Zeitschrift «Schweizer Soldat + MFD» zeigen, dass Sie ihr Engagement verstehen und zu schätzen wissen. Für nur Fr. 42.- schenken Sie Monat für Monat informative, mutige und kritische Berichterstattungen zu militärpolitischen und wehrtechnischen Fragen, Ereignissen und Veranstaltungen – zwölfmal pro Jahr. Der «Schweizer Soldat + MFD»: ein typisches Geschenk von Ihnen.



Bestellschein

**SCHWEIZER
SOLDAT + MFD**

Bitte einsenden an:

- Huber & Co. AG, Verlag Schweizer Soldat + MFD, 8501 Frauenfeld
- ☐ Ich bestelle 1 Abonnement Schweizer Soldat + MFD bis auf Widerruf (1993 Fr. 42.-/Jahr)
- ☐ Ich bestelle 1 Abonnement Schweizer Soldat + MFD für 12 Monate zu Fr. 42.-

Name: _____

Vorname: _____

Strasse/Nr.: _____

PLZ/Ort: _____

Die Rechnung geht an obige Adresse. Die Zeitschrift ist zu senden an:

Name: _____

Vorname: _____

Strasse/Nr.: _____

PLZ/Ort: _____

Geschenkkarte an mich / Empfänger(in). Zutreffendes unterstreichen.